

Antonia Gugliuzza



Date de naissance: 28/11/1996
Adresse: Canosa Sannita (Chieti), Via Verso Tollo, 80;
Italie
Tél: (+39)3299358173
E-mail: antonia.gugliuzza@gmail.com
Linkedin: www.linkedin.com/in/antonia-gugliuzza-33b568173
Skype: antonia.gugliuzza
Permis B

FORMATION

10/2019 - 10/2022 Master de **Traduction et Interprétation**, Français-Espagnol
Perfectionnement des techniques de traduction et consolidation des compétences d'interprétation. Documentation, édition et révision de textes. Types de traduction: juridiques, économiques, scientifiques et techniques.
Università degli Studi di Genova, Gênes, Italie



10/2015 - 04/2019 Licence de **Langues Étrangères Appliquées**, Français-Arabe-Espagnol
Matières étudiées: gestion d'entreprise, droit du travail comparé, littérature italienne, linguistique italienne, terminologies et langages spécialisés, traductions touristiques et journalistiques en français, en arabe et en espagnol, informatique.
Università degli Studi di Macerata, Macerata, Italie



01/2017 - 05/2017 Semestre d'études en Erasmus
Aix-Marseille Université, Aix-en-Provence, France

Logiciels: Word, Excel, PowerPoint, Access, Outlook, Worsfast Anywhere, SDL Trados, OmegaT, Iramuteq, Subtitle Workshop

EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

ROSES HOTEL

Réceptionniste

Accueil des clients, encaissement des clients, gestion des réservations et des arrivées, enregistrement des données du client, attribution des chambres. Réactivité, écoute et disponibilité.

UNIVERSIDAD PABLO DE OLAVIDE

Professeure assistante

Soutien des professeurs pendant les cours, donner des cours d'italien, surveillance pendant les examens, évaluation des étudiants.

A.C.S.I.M.

Médiatrice

Responsable de l'accueil, gestion des appels téléphoniques, professeure d'italien.

CENTRES D'INTÉRÊT

- **Voyages et découvertes d'autres cultures** (France : semestre d'étude et nombreux séjours ; Espagne : 3 mois ; Portugal : 1 semaine ; Maroc : 1 semaine)
 - **Sport** (dance et tennis)
 - **Dessin** (peinture)
 - **Photographie**

LANGUES

Français : Courant (C1)
Espagnol : Courant (C1)
Anglais : Intermédiaire (A2)
Arabe : Intermédiaire (A2)

08/2019 – 09/2019
Roseto degli
Abruzzi-Italie

04/2019 – 07/2019
Erasmus
Traineeship
Séville-Espagne

06/2018 – 07/2018
Stage de
formation
Macerata-Italie